

L'EVENTO È PROMOSSO DA:

# assorestauro

associazione italiana per il restauro architettonico, artistico, urbano  
italian association for architecture, art and urban restoration

CORSO SEMPIONE, 30 - 20154 MILANO

Tel 02 34930653 - Fax 02 315354

segreteria@assorestauro.org - www.assorestauro.org

## SEDE DEL CONVEGNO:

POLITECNICO DI MILANO, Via Durando 10, Milano

## COME ARRIVARE:

**In auto:** dal centro di Milano, arrivare in Viale Edoardo Jenner fino al Piazzale Costantino Nigra, svoltare a destra e prendere Via degli Imbriani. Proseguire sempre dritto fino ad arrivare in Via Giovanni Durando.

**In treno:** prendere le Ferrovie Nord Milano e scendere alla fermata Bovisa-Politecnico. Proseguire a piedi in Via Giuseppe Candiani fino ad incrociare Via Giovanni Durando.

**In autobus:** prendere la linea 3 (Gratosoglio - Bausan) e scendere alla fermata Bausan.

## ORGANIZZATO DA:

DEMETRA - Comunicazione in Architettura - Lecco

T. 0341 271900 - F. 0341 353776

eventi.convegni@demetraweb.it - www.demetraweb.it

## SI RINGRAZIANO:



sostenitori



## Are area industriali dismesse: solo una risorsa territoriale o anche un patrimonio da salvaguardare?

15 ottobre 2009 - Politecnico di Milano, Milano

ingresso libero

registrazione partecipanti ore 9.00

## MODULO D'ISCRIZIONE

\*Nome \_\_\_\_\_

\*Cognome \_\_\_\_\_

Azienda/Studio/Ente \_\_\_\_\_

Professione \_\_\_\_\_

\*Indirizzo professionale (via, piazza) \_\_\_\_\_

\*Cap \_\_\_\_\_ \*Prov \_\_\_\_\_

\*Città \_\_\_\_\_

\*Tel. \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_

Cell. \_\_\_\_\_

\*e-mail \_\_\_\_\_

\*dati obbligatori per la validità dell'iscrizione

## MODALITÀ D'ISCRIZIONE

Si prega di inviare il modulo d'iscrizione compilato alla segreteria organizzativa DEMETRA - Comunicazione in Architettura al numero di fax 0341 353776. È possibile iscriversi collegandosi al sito [www.demetraweb.it](http://www.demetraweb.it), sezione Convegni-iscrizione. L'iscrizione deve pervenire entro il 14/10/2009. Per ogni informazione: T. 0341 271900

La informiamo che il trattamento dei dati personali da Lei indicati, effettuabile anche con l'ausilio di mezzi elettronici, è diretto esclusivamente all'attività svolta da DEMETRA in conformità con il D. lgs 196/2003. I dati personali sono trattati per informare l'interessato su iniziative e manifestazioni promosse da ASSORESTAUR. Per eventuali modifiche e/o cancellazioni dei dati rivolgersi a DEMETRA - Comunicazione in Architettura, titolare del trattamento dei dati, al numero 0341 271900 - eventi.convegni@demetraweb.it.

# assorestauro

associazione italiana per il restauro architettonico, artistico, urbano

italian association for architecture, art and urban restoration

# assorestauro

associazione italiana per il restauro architettonico, artistico, urbano  
italian association for architecture, art and urban restoration



Centro per la Conservazione e Valorizzazione dei Beni Culturali  
Dipartimento di Progettazione dell'Architettura

Con il patrocinio di

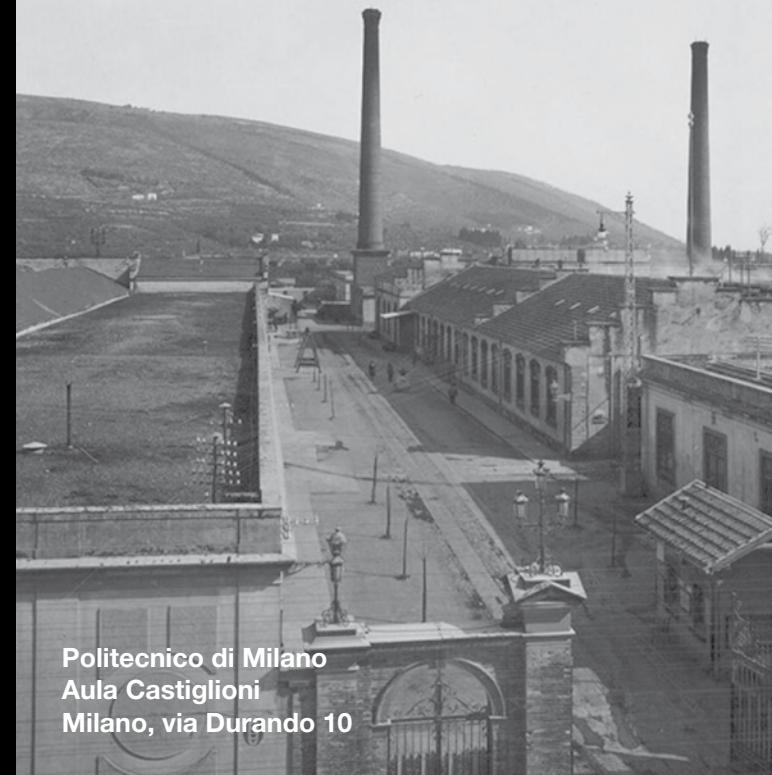


ORDINE DEGLI ARCHITETTI,  
PIANIFICATORI, PAESAGGIsti E CONSERVATORI  
DELLA PROVINCIA DI MILANO



## Are area industriali dismesse: solo una risorsa territoriale o anche un patrimonio da salvaguardare?

15 ottobre 2009 - ore 9.00



Politecnico di Milano  
Aula Castiglioni  
Milano, via Durando 10



## AREE INDUSTRIALI DISMESSE: SOLO UNA RISORSA TERRITORIALE O ANCHE UN PATRIMONIO DA SALVAGUARDARE?

È noto che il problema delle aree dismesse è strategico dal punto di vista della riqualificazione territoriale. Questi luoghi, spesso fortemente degradati dal punto di vista ambientale, sono oggi valutati più per i loro aspetti di problema o di risorsa urbanistica, che non quali testimonianze di un vissuto storico degne di essere conservate.

Il convegno si propone come occasione di riflessione su questi temi: gli edifici ex industriali non vanno intesi solo come aree disponibili per nuovi interventi, ma anche come patrimonio costruito e memoria storica da salvaguardare. Scelte progettuali inappropriate possano comportare, con la perdita irreversibile di tali beni, un'occasione persa per il mantenimento dell'identità della città storica e della sua memoria.

Si tratta, è vero, di aree dismesse; è però sempre necessario valutare le potenzialità offerte da una loro tutela e valorizzazione in quanto tessuti urbani già fortemente strutturati: non solo fabbriche ma anche residenze, strade e piazze, strutture di servizio, aree a verde e, talvolta, veri e propri "monumenti".

Gli interventi presenteranno casi studio significativi, che hanno saputo recuperare edifici e spazi urbani con scelte progettuali che hanno portato alla riqualificazione di parti significative delle periferie industriali storiche italiane e straniere.

## PROGRAMMA

Modera: **Maurizio Boriani**

Politecnico di Milano, Centro per la Conservazione e Valorizzazione dei Beni Culturali

**Ore 9.00 Registrazione partecipanti**

**Ore 9.30 Saluto introduttivo del Presidente di Assorestauro**

**Angelo Torricelli**

Preside della Facoltà di Architettura Civile, Politecnico di Milano  
L'esperienza in atto sul recupero e trasformazione degli scali ferroviari milanesi

**Maurizio Boriani**

Politecnico di Milano, Centro per la Conservazione e Valorizzazione dei Beni Culturali  
Conservazione e riuso dei grandi complessi urbani ex industriali.  
Alcune esperienze europee

**Susanna Bortolotto**

Politecnico di Milano  
Dipartimento di Progettazione dell'Architettura  
Archeologia industriale: conservazione e valorizzazione di edifici industriali di interesse storico ridotti allo stato di rudere

**Interventi dei rappresentanti delle Associazioni:**

**Giovanni Luigi Fontana**

Università degli Studi di Padova  
Tra conservazione e innovazione:  
patrimonio industriale e sviluppo locale

**Ore 11.10 - 11.40 PAUSA CAFFÈ**

**Ermanno Bellucci**

KERAKOLL GROUP  
Materiali e tecnologie per il restauro di edifici industriali

**Renato Covino**

AIPAI  
(Associazione Italiana per il Patrimonio Archeologico Industriale)  
Aree dismesse e processi di valorizzazione del patrimonio industriale

**Donna Luciana**

IBIX  
Per la conservazione di un patrimonio industriale di legno:  
dalla diagnosi agli interventi di microablazione  
al progetto di valorizzazione

**Ore 13.20 - 14.30 PAUSA PRANZO**

**Ore 14.30 CASI STUDIO**

**Gabriella Guarisco**

Politecnico di Milano, Dipartimento di Progettazione dell'Architettura  
Potenzialità e occasioni mancate per le aree industriali  
dismesse in Lombardia

**Andrea Sandri**

RÖFIX  
Il progetto "Opificio" di via Carlo d'Adda a Milano: il recupero ispirato  
alla bioarchitettura di un'area industriale del primo Novecento

**Renato Morganti**

MCM Architetti e Ingegneri Associati  
Edifici da edifici: il caso del riuso  
della ex Cartiera Le Febbre a Isola del Liri (FR)

**Gloria Negri, Stefano Fauro**

Negri & Fauro Architetti Associati  
Recupero Ex Jutificio Camerini a Piazzola sul Brenta (PD)

**Luciano Ottelli**

Parco Geominerario Storico e Ambientale della Sardegna  
Alcuni casi significativi di recenti valorizzazioni di aspetti tecnici,  
scientifici, storici e di archeologia industriale connessi ad attività  
minerarie dismesse in Sardegna

**Radames Zaramella**

Studio di Progettazione Arch. Radames Zaramella  
Dialogo tra recupero e nuovo: la vecchia Fornace di Asolo

**Gianfranco Di Tanna**

BOERO BARTOLOMEO  
La Casa dello Studente a Genova:  
un complesso intervento di ristrutturazione e restauro  
su un edificio del primo Razionalismo italiano.  
Tutela e valorizzazione dell'identità architettonica  
di un pregevole edificio restituito alla città

**Ore 17.40 QUESTION TIME**

**CONCLUSIONI**

Ai presenti verrà rilasciato l'attestato di partecipazione

